



Република Србија

МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА

Управа за трезор

Сектор за људске и материјалне ресурсе

Број: 404-00-172-16/2016-001-008

14.04.2016. године

Поп Лукина 7-9

Београд

На основу члана 30. став 2. Закона о државној управи („Службени гласник РС“, бр. 79/05, 101/07, 95/10 и 99/14), члана 140. ст. 1. и 2. Закона о државним службеницима („Службени гласник РС“, бр. 79/05, 81/05, 83/05, 64/07, 67/07, 116/08, 104/09 и 99/14), члана 107. став 3., 108. став 1. и 109. став 1. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, број 124/12, 14/15 и 68/15 - у даљем тексту: Закон), Извештаја о стручној оцени понуда број: 404-00-172-15/16-001-008, од 13.04.2016. године и Решења о преносу овлашћења број: 112-00-1-1210/2016-001-008 од 03.03.2016. године, д о н о с и м

ОДЛУКУ

1. Уговор о јавној набавци услуга одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова, у поступку јавне набавке мале вредности, ЈНМВ број 04/2016, по партијама, додељује се:

- за партију број: 1 - одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова за модел Opel, до 4 возила, понуђачу: West Beocar d.o.o, Beograd, Јужни булевар бр. 95, Београд, матични број: 20678593, ПИБ: 106775993, са понуђеном ценом: Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила износи: 43.943,45 динара, без ПДВ-а; Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила износи: 52.732,14 динара, са ПДВ-ом; Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки, износи: 1.200,00 динара, без ПДВ-а; Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки износи: 1.440,00 динара, са ПДВ-ом; Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру износи: 100,00 динара, без ПДВ-а; Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру износи: 120,00 динара, са ПДВ-ом; Укупна цена за вулканизерске услуге износи: 3.100,00 динара, без ПДВ-а; Укупна цена за вулканизерске услуге износи: 3.720,00 динара, са ПДВ-ом; Цена услуге за прања возила износи: 100,00 динара, без ПДВ-а; Цена услуге за прања возила износи: 120,00 динара, са ПДВ-ом;

- за партију број 3 - одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова који не подлежу општем гарантном року, за модел Mazda, до 3 возила, понуђачу DIPEM d.o.o, Ђакак, Ибарски пут бб, Чачак, матични број: 07377487, ПИБ: 101119447, са понуђеном ценом: Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила износи: 83.342,70 динара, без ПДВ-а; Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила износи: 100.011,24 динара; са ПДВ-ом; Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки износи: 2.380,00 динара; без ПДВ-а; Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки износи: 2.856,00 динара, са ПДВ-ом; Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру

износи: 60,00 динара, без ПДВ-а; Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру износи: 72,00 динара, са ПДВ-ом; Укупна цена за вулканизерске услуге износи: 3.250,00 динара, без ПДВ-а; Укупна цена за вулканизерске услуге износи: 3.900,00 динара, са ПДВ-ом; Цена услуге за прања возила износи: 500,00 динара, без ПДВ-а; Цена услуге за прања возила износи: 600,00 динара, са ПДВ-ом;

2. Обуставља се поступак за партију 2 - одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова који не подлежу општем гарантном року, за модел Hyundai, до 37 возила, јер није било услова за доделу уговора - није достављена ниједна понуда.

Образложење

Наручилац је дана 22.03.2016. године, донео Одлуку број: 404-00-172-5/16-001-008 о покретању отвореног поступка за јавну набавку услуга одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова, у поступку јавне набавке мале вредности, ЈНМВ број 04/2016, по партијама.

Назив и ознака из општег речника набавке: Услуге поправке и одржавања аутомобила - 50112000; Услуге поправке гума, укључујући монтажу и центрирање - 50116500; Прање аутомобила и сличне услуге - 50112300; Услуге техничког прегледа возила - 71631200.

Врста постука јавне набавке: јавна набавка мале вредности.

Предметна набавка је планирана у Плану јавних набавки на конту 425 - Текуће поправке и одржавање опреме. Редни број набавке у Плану јавних набавки 1.2.20.

Укупна процењена вредност јавне набавке износи 4.486.000,00 динара, без ПДВ-а, што по партијама износи: **партија број 1** - одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова за модел Opel, до 4 возила, износи 820.000,00 динара, без ПДВ-а; **партија број 2** - одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова који не подлежу општем гарантном року, за модел Hyundai, до 37 возила, износи 3.266.000,00 динара, без ПДВ-а и **партија број 3** - одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова који не подлежу општем гарантном року, за модел Mazda, до 3 возила, износи 400.000,00 динара, без ПДВ-а.

За наведену јавну набавку наручилац је дана 01.04.2016. године објавио Позив за подношење понуда на Порталу јавних набавки: www.portal.ujn.gov.rs и на интернет страници наручиоца: www.trezor.gov.rs.

До истека рока за подношење понуда, тј. до 12.04.2016. године, до 10,00 часова, на адресу наручиоца прispеле су понуде следећих понуђача:

Број под којим је понуда заведена	Назив или шифра понуђача	Датум пријема	Сат пријема
1	2	3	4
404-00-73/16-001-008	DIPEM d.o.o, Ђакак, Ибарски пут бб, Чачак, за партију 3	12.04.2016. године	9:30
404-00-74/16-001-008	West Beocar d.o.o, Београд, Јужни булевар бр. 95, Београд, за партију 1	12.04.2016. године	9:42

Неблаговремено је пристигла једна понуда понуђача: П.Д. „Ауто-Миркос“, д.о.о, Пожаревац, Љубичевска насеље бб, за партију 1. Понуда је примљена у писарници наручиоца дана 12.04.2016. године у 10:28 часова и заведена под бројем 404-00-75/16-001-008.

На основу члана 104. став 4. Закона наручилац је нестворену, неблаговремено поднету понуду у поступку јавне набавке мале вредности услуга - Одржавање и поправка службених возила Министарства финансија – Управа за трезор са обезбеђењем и уградњом резервних делова, ЈНМВ 04/2016, за партију број 1, вратио понуђачу са назнаком да је поднета неблаговремено, дописом број: 404-00-172-12/2016-001-008 од 12.04.2016. године.

Поступак отварања понуда за предметну јавну набавку је спроведен у Министарству финансија - Управа за трезор, Централа Београд, Београд, ул. Поп Лукина 7-9, дана 12.04.2016. године, са почетком у 10,15 часова.

Понуде које су одбијене, разлог за њихово одбијање и понуђена цена тих понуда: Није било одбијених понуда.

У фази стручне оцене понуда, Комисија за јавну набавку је оценила као прихватљиве следеће понуде:

- понуда број: 404-00-73/16-001-008 понуђача: DIPEM d.o.o, Ћаџак, Ибарски пут бб, Чачак, матични број: 07377487, ПИБ: 101119447, за партију 3. Подаци о понуди:

Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила без ПДВ-а, износи:	83.342,70 динара
Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила са ПДВ-ом, износи:	100.011,24 динара
Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки без ПДВ-а, износи:	2.380,00 динара
Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки са ПДВ-ом, износи:	2.856,00 динара
Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру без ПДВ-а, износи:	60,00 динара
Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру са ПДВ-ом, износи:	72,00 динара
Укупна цена за вулканизерске услуге без ПДВ-а, износи:	3.250,00 динара
Укупна цена за вулканизерске са ПДВ-ом, износе:	3.900,00 динара
Цена услуге за прања возила без ПДВ-а, износи:	500,00 динара
Цена услуге за прања возила са ПДВ-ом, износи:	600,00 динара
Гарантни рок за извршене услуге износи:	12 месеци од дана извршене услуге
Рок плаћања износи:	20 дана од дана пријема рачуна
Дужина рока за рекламацију износи:	365 дана од дана преузимања возила
Рок важења понуде износи:	60 дана од дана јавног отварања понуда

Приликом стручне оцене понуде поднете у поступку јавне набавке услуга ЈНМВ 04/2016, комисија за јавну набавку је утврдила да су неопходна додатна појашњења понуде, с обзиром да је у понуди приложена потврда произвођача возила „Mazda Austria GmbH“ да је понуђач овлашћен за сервисирање и продају возила, на енглеском језику, али да уз исту није достављен превод на српски језик.

На основу члана 93. став 1. Закона, а имајући у виду и одредбу члана 18. став 3. Закона, наручилац је дана 12.04.2016. године упутио понуђачу DIPEM d.o.o, Ћаџак, Ибарски

пут бб, захтев за додатним објашњењима понуде, којим је од овог понуђача захтевано да у року од 2 (два) дана од дана пријема захтева достави превод наведене потврде на српски језик, оверен од стране судског тумача.

Понуђач је поступио по захтеву комисије за јавне набавке и у року одређеном захтевом, дана 13.04.2016. године, доставио превод потврде на српски језик, оверен од стране овлашћеног судског тумача за енглески језик.

- понуда број: 404-00-74/16-001-008 понуђача: West Beocar d.o.o, Beograd, Јужни булевар бр. 95, Београд, матични број: 20678593, ПИБ: 106775993, за партију 1. Подаци о понуди:

Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила без ПДВ-а, износи:	43.943,45 динара
Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила са ПДВ-ом, износи:	52.732,14 динара
Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки без ПДВ-а, износи:	1.200,00 динара
Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки са ПДВ-ом, износи:	1.440,00 динара
Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру без ПДВ-а, износи:	100,00 динара –
Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру са ПДВ-ом, износи:	120,00 динара
Укупна цена за вулканизерске услуге без ПДВ-а, износи:	3.100,00 динара
Укупна цена за вулканизерске са ПДВ-ом, износе:	3.720,00 динара
Цена услуге за прања возила без ПДВ-а, износи:	100,00 динара
Цена услуге за прања возила са ПДВ-ом, износи:	120,00 динара
Гарантни рок за извршене услуге износи:	25 месеци од дана извршене услуге
Рок плаћања износи:	20 дана од дана пријема рачуна
Дужина рока за рекламацију износи:	3 дана од дана преузимања возила
Рок важења понуде износи:	60 дана од дана јавног отварања понуда

За партију број 2 - одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова који не подлежу општем гарантном року, за модел Hyundai, до 37 возила, није поднета ниједна понуда.

У предметном поступку критеријум за доделу уговора је **„економски најповољнија понуда“**.

Избор између достављених, прихватљивих понуда за **партије 1 и 3** применом критеријума „економски најповољнија понуда“, вршиће се рангирањем понуда према елементима критеријума за доделу уговора који су вредновани следећим бројем бодова:

- | | |
|---|-----------|
| 1. Укупна цена услуга редовног сервиса | 35 бодова |
| 2. Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки | 45 бодова |
| 3. Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру | 5 бодова |
| 4. Укупна цена вулканизерских услуга | 5 бодова |
| 5. Укупна цена прања возила | 5 бодова |

6. Гарантни рок за извршене услуге

5 бодова

1. Укупна цена услуга редовног сервиса 35 бодова

Понуда са најнижом понуђеном ценом услуга редовног сервиса добија 35 бодова. Број бодова за укупну цену услуга редовног сервиса осталих понуда израчунава се по формули:

$$\frac{\text{Најнижа понуђена укупна цена услуга редовног сервиса} \times \text{максималан број бодова (35)}}{\text{Понуђена укупна цена услуга редовног сервиса}}$$

2. Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки 45 бодова

Понуда са најнижом понуђеном ценом норма часа за све врсте услуга поправки добија 50 бодова. Број бодова за цену норма часа осталих понуда израчунава се по формули:

$$\frac{\text{Најнижа понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки} \times \text{максималан број бодова (45)}}{\text{Понуђена цена норма часа}}$$

3. Понуђена цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру 5 бодова

Понуда са најнижом ценом превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру добија максималан број бодова, тј. 5 бодова.

Број бодова за цену превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру, за вредновање осталих понуда израчунава се по формули:

$$\frac{\text{Најнижа понуђена цена превоза по једном пређеном километру} \times \text{максималан број бодова (5)}}{\text{Понуђена цена по пређеном километру}}$$

4. Укупна цена вулканизерских услуга 5 бодова

Понуда са најнижом понуђеном ценом вулканизерских услуга добија максималан број бодова, тј. 5 бодова.

Број бодова за укупну цену вулканизерских услуга осталих понуда израчунава се по формули:

$$\frac{\text{Најнижа понуђена укупна цена вулканизерских услуга} \times \text{максималан број бодова (5)}}{\text{Понуђена укупна цена вулканизерских услуга}}$$

5. Укупна цена прања возила 5 бодова

Понуда са најнижом понуђеном прања возила добија максималан број бодова, тј. 5 бодова.

Број бодова за укупну цену прања возила осталих понуда израчунава се по формули:

$$\frac{\text{Најнижа понуђена укупна цена прања возила} \times \text{максималан број бодова (5)}}{\text{Понуђена укупна цена прања возила}}$$

6. Гарантни рок за извршене услуге 5 бодова

Понуда са најдужим понуђеним гарантним роком за извршене услуге добија 5 бодова.

Број бодова за понуђени гарантни рок за извршене услуге осталих понуда за овај елемент критеријума израчунава се по формули:

$$\frac{\text{Понуђени гарантни рок за извршене услуге} \times \text{максималан број бодова (5)}}{\text{Најдужи понуђени гарантни рок}}$$

Избор између достављених, прихватљивих понуда за **партију 2** применом критеријума „економски најповољнија понуда“, вршиће се рангирањем понуда према елементима критеријума за доделу уговора који су вредновани следећим бројем бодова:

1. Укупна цена услуга редовног сервиса	30 бодова
2. Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки	45 бодова
3. Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру	5 бодова
4. Укупна цена вулканизерских услуга	5 бодова
5. Укупна цена прања возила	5 бодова
6. Гарантни рок за извршене услуге	5 бодова
7. Технички преглед возила	5 бодова

1. Укупна цена услуга редовног сервиса 30 бодова

Понуда са најнижом понуђеном ценом услуга редовног сервиса добија 40 бодова. Број бодова за укупну цену услуга редовног сервиса осталих понуда израчунава се по формули:

$$\frac{\text{Најнижа понуђена укупна цена услуга редовног сервиса} \times \text{максималан број бодова (30)}}{\text{Понуђена укупна цена услуга редовног сервиса}}$$

2. Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки 45 бодова

Понуда са најнижом понуђеном ценом норма часа за све врсте услуга поправки добија 50 бодова. Број бодова за цену норма часа осталих понуда израчунава се по формули:

$$\frac{\text{Најнижа понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки} \times \text{максималан број бодова (45)}}{\text{Понуђена цена норма часа}}$$

3. Понуђена цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру 5 бодова

Понуда са најнижом ценом превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру добија максималан број бодова, тј. 5 бодова.

Број бодова за цену превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру, за вредновање осталих понуда израчунава се по формули:

$$\frac{\text{Најнижа понуђена цена превоза по једном пређеном километру} \times \text{максималан број бодова (5)}}{\text{Понуђена цена по пређеном километру}}$$

4. Укупна цена вулканизерских услуга 5 бодова

Понуда са најнижом понуђеном ценом вулканизерских услуга добија максималан број бодова, тј. 5 бодова.

Број бодова за укупну цену вулканизерских услуга осталих понуда израчунава се по формули:

$$\frac{\text{Најнижа понуђена укупна цена вулканизерских услуга} \times \text{максималан број бодова (5)}}{\text{Понуђена укупна цена вулканизерских услуга}}$$

5. Укупна цена прања возила 5 бодова

Понуда са најнижом понуђеном прања возила добија максималан број бодова, тј. 5 бодова.

Број бодова за укупну цену прања возила осталих понуда израчунава се по формули:

Најнижа понуђена укупна цена прања возила x максималан број бодова (5)

Понуђена укупна цена прања возила

6. Гарантни рок за извршене услуге 5 бодова

Понуда са најдужим понуђеним гарантним роком за извршене услуге добија 5 бодова.

Број бодова за понуђени гарантни рок за извршене услуге осталих понуда за овај елемент критеријума израчунава се по формули:

Понуђени гарантни рок за извршене услуге x максималан број бодова (5)

Најдужи понуђени гарантни рок

7. Укупна цена техничког прегледа возила 5 бодова

Понуда са најнижом ценом техничког прегледа возила добија максималан број бодова, тј. 5 бодова.

Број бодова за укупну цену техничког прегледа возила осталих понуда израчунава се по формули:

Најнижа понуђена укупна цена техничког прегледа возила x максималан број бодова (5)

Понуђена укупна цена техничког прегледа

С обзиром да је поднета по једна прихватљива понуда за партију број: 1 и 3 није било услова за сачињавање ранг листе применом утврђеног критеријума.

Чланом 3. став 1. тачка 33) Закона је прописано да је „прихватљива понуда она понуда која је благовремена, коју наручилац није одбио због битних недостатака, која је одговарајућа, која не ограничава, нити условљава права наручиоца или обавезе понуђача и која не прелази износ процењене вредности јавне набавке“.

Чланом 107. став 3. Закона предвиђено је да наручилац доноси одлуку о додели уговора ако је прибавио најмање једну прихватљиву понуду.

Чланом 109. став 1. Закона је прописано да „наручилац доноси одлуку о обустави поступка јавне набавке на основу извештаја о стручној оцени понуда, уколико нису испуњени услови за доделу уговора или одлуке о закључењу оквирног споразума, односно уколико нису испуњени услови за доношење одлуке о признавању квалификације“.

Имајући у виду наведене чињенице, Комисија за јавну набавку набавку је у Извештају о стручној оцени понуда од дана 13.04.2016. године предложила овлашћеном лицу наручиоца да уговор о јавној набавци услуга одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова, у поступку јавне набавке мале вредности, ЈНМВ број 04/2016, по партијама додели:

за партију број 1 - одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова за модел Opel, до 4 возила, понуђачу West Beocar d.o.o, Beograd, Јужни булевар бр. 95, Београд, матични број: 20678593, ПИБ: 106775993, са понуђеном ценом: Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила без ПДВ-а, износи: 43.943,45 динара; Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила са ПДВ-ом, износи: 52.732,14 динара; Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки без ПДВ-а, износи: 1.200,00 динара; Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки са ПДВ-ом, износи: 1.440,00 динара; Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру без ПДВ-а, износи: 100,00 динара; Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру са ПДВ-ом, износи: 120,00 динара; Укупна цена за вулканизерске услуге без ПДВ-а, износи: 3.100,00 динара; Укупна цена за вулканизерске услуге, са

ПДВ-ом, износи: 3.720,00 динара; Цена услуге за прања возила без ПДВ-а, износи: 100,00 динара; Цена услуге за прања возила са ПДВ-ом, износи: 120,00 динара; Гарантни рок за извршене услуге износи: 25 месеци од дана извршене услуге; Рок плаћања износи: 20 дана од дана пријема рачуна; Дужина рока за рекламацију износи: 3 дана од дана преузимања возила и рок важења понуде износи: 60 дана од дана јавног отварања понуда;

- за партију број 3- одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова који не подлежу општем гарантном року, за модел Mazda, до 3 возила, понуђачу DIPEM d.o.o, Ћаљак, Ибарски пут 66, Чачак, матични број: 07377487, ПИБ: 101119447, са понуђеном ценом: Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила, без ПДВ-а, износи: 83.342,70 динара; Укупна понуђена цена за услугу редовног сервиса возила са ПДВ-ом, износи: 100.011,24 динара; Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки без ПДВ-а, износи: 2.380,00 динара; Понуђена цена норма часа за све врсте услуга поправки са ПДВ-ом, износи: 2.856,00 динара; Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру без ПДВ-а, износи: 60,00 динара; Цена превоза (шлепања) возила по једном пређеном километру са ПДВ-ом, износи: 72,00 динара; Укупна цена за вулканизерске услуге без ПДВ-а, износи: 3.250,00 динара; Укупна цена за вулканизерске услуге са ПДВ-ом, износи: 3.900,00 динара; Цена услуге за прања возила без ПДВ-а, износи: 500,00 динара; Цена услуге за прања возила са ПДВ-ом, износи: 600,00 динара; Гарантни рок за извршене услуге износи: 12 месеци од дана извршене услуге; Рок плаћања износи: 20 дана од дана пријема рачуна; Дужина рока за рекламацију износи: 365 дана од дана преузимања возила и рок важења понуде износи: 60 дана од дана јавног отварања понуда.

Имајући у виду чињеницу да за партију број 2 - одржавање и поправка службених возила Министарства финансија - Управа за трезор, са обезбеђивањем и уградњом резервних делова који не подлежу општем гарантном року, за модел Hyundai, до 37 возила, није достављена ниједна понуда, Комисија за јавну набавку предлаже овлашћеном лицу наручиоца да за наведену партију обустави поступак јавне набавке у складу са чланом 109. став 1. Закона.

Овлашћено лице наручиоца прихватило је предлог Комисије за јавну набавку о додели уговора, те је на основу законског овлашћења из члана 108. Закона о јавним набавкама донета одлука као у диспозитиву.

Ову одлуку објавити на Порталу јавних набавки www.portal.ujn.gov.rs и интернет страници наручиоца www.trezor.gov.rs, у року од три дана од дана доношења.

Поука о правном леку: Против ове одлуке понуђач може наручиоцу поднети захтев за заштиту права у року од 10 (десет) дана од дана објављивања одлуке на Порталу јавних набавки


П.О. ДИРЕКТОРА
ПОМОЋНИК ДИРЕКТОРА
Саша Ћелић